



ستاسو ٻٺار. ستاسو راڀه.

د ٽورنٽو ٻٺاروالۍ ٽاکنې
دوشنبه، د اکتوبر ۲۶، ۲۰۲۶

toronto.ca/Elections

د ٻٺاروالۍ د ٽاکنو د معلوماتو لپاره ستاسو باوري سرچينه.

ټورنټو، د رایې ورکولو لپاره چمتو اوسئ!

څوک رایه ورکولی شي؟

د ټورنټو د ۲۰۲۶ کال د ښاروالۍ په ټاکنو کې د رایې ورکولو وړتیا لپاره، تاسو باید:

- د کاناډا تبعه اوسئ؛ او
- لږ تر لږه ۱۸ کاله عمر ولری؛ او
- د ټورنټو ښاراستوګن اوسئ؛ او یا
- د ټورنټو غیر استوګن په صورت کې، باید تاسو او یا ستاسو همسر په ټورنټو کې خپل ملکیت ولری او یا کرایه ورکړی؛ او
- د هیڅ قانون له مخې د رایې ورکولو څخه منع شوي نه یاست.

پرته له دې چې تاسو په ټورنټو کې څومره خپل ملکیتونه لری او یا کرایه ورکوی، تاسو کولی شي یوازې یو ځل رایه ورکړی. تاسو باید په هغه سیمه (وارد) کې رایه ورکړئ چیرې چې تاسو ژوند کوی.

هر هغه څه ومومئ چې تاسو ورته اړتیا لری

د toronto.ca/Elections څخه لیدنه وکړئ تر څو:

- د رای ورکوونکو په نوملړ کې خپل معلومات تایید کړی، اضافه کړی او یا هم مکمل کړی (د اکتوبر تر ۱۱ مې نېټې د ماښام تر ۷ بجو پورې).
- دا ومومی چې چیرته او کله رایه ورکړی.
- د پیژندپاڼو د اړتیاو په اړه زده کړی.
- د رایې ورکوونکو د معلوماتو ډیجیټل کارت ډاونلوډ او یا چاپ کړی.
- د خپل رایې ورکولو ځای په اړه د لاسرسي معلومات ومومی.
- په خپله سیمه (وارد) کې د نمونې رایې پاڼې او د نومانډانو نوملړ وګوری.

د رایې ورکولو غوراوي

په حضوري توګه

تاسو کولی شئ د مخکېنۍ رایې ورکول (ایډوانس ووټینګ) پرمهال او یا د ټاکنو په ورځ په حضوري توګه رایه ورکړی. په خپله سیمه (وارد) کې د رایې ورکولو ځای په toronto.ca/Elections کې ومومی.

د ټاکنو ورځ

دوشنبه، د اکتوبر ۲۶مه

د سهار ۱۰ بجو څخه د ماښام تر ۸ بجو پورې

مخکېنۍ رایې ورکول (ایډوانس ووټینګ)

د اکتوبر ۶ مې تر ۱۱ مې نېټې پورې

د سهار ۱۰ بجو څخه د ماښام تر ۷ بجو پورې

د پوستي له لارې

تاسو کولی شئ په toronto.ca/Elections د پوستي له لارې د رایې ورکولو غوښتنه وکړئ. ستاسو بشپړ شوې د پوستي له لارې د رایې ورکولو کڅوړه (پکېچ) باید د اکتوبر په ۱۴ مه د ماسپین تر ۱۲ بجو (غرمه) پورې د ټورنټو ټاکنو ادارې ته ورسېږي. د خپلې نښانې شوې رایې او اړوند سندونه بېرته استولو لپاره، د ټورنټو ټاکنو یو خوندي پوست بکس (ډراپ بکس) کې واچوئ او یا په یو مخکې تادیه شوی (پری پید) پاکټ کې د پوستي له لارې د کانادا پوست په ذریعه واستوئ. د پوست بکس (ډراپ بکس) ځایونه او ساعتونه په toronto.ca/Elections کې ومومئ.

د پوستي له لارې د رایې ورکولو مهمې نېټې

د غوښتنې موده: د سې شنبې، د سپټمبر لومړۍ نېټې څخه تر پنجشنبې، سپټمبر ۲۴ مه د مازدیگر ۴:۳۰ بجو پورې.
د بېرته استولو وروستی نېټه: چهارشنبه، د اکتوبر ۱۴ مه د ماسپین ۱۲ بجو (غرمه)



د استازي (پراکسي) له لارې

که تاسو په حضوري توګه یا د پوستي له لارې رایه نشئ ورکولی، تاسو کولی شئ یو بل کس وټاکئ تر څو ستاسو په استازیتوب رایه ورکړي. دا کس باید د ټورنټو ښاروالۍ د ۲۰۲۶ په ټاکنو کې د رایې ورکولو وړتیا ولري. د استازي د ټاکلو فورمې غوښتلو لپاره VoterRegistration@toronto.ca ته یو بریښنالیک واستوئ او یا د 311 شمېرې سره اړیکه ونیسئ.

د استازي (پراکسي) له لارې رایې ورکولو مهمې نېټې

د استازي د ټاکلو د فورمې غوښتل: سې شنبې، د سپټمبر لومړۍ نېټې څخه پیلېږي
په حضوري توګه د استازي د ټاکلو د فورمې لازمي تصدیقول: دوشنبه، د اکتوبر ۲۶ مه، د مازدیگر ۴:۳۰ بجو

د رای ورکوونکو په نوملړ کې شاملېدل

د toronto.ca/Elections څخه لیدنه وکړئ او یا د خپلو رایې ورکوونکو د نوملړ د معلومات تاییدولو، اضافه او یا مکملولو لپاره د ۳۱۱ شمېرې سره اړیکه ونیسئ. د رایې ورکوونکو په نوملړ کې په آنلاین توګه د معلومات د بدلولو وروستی نېټه یکشنبې، د اکتوبر ۱۱ مه، د ماښام ۷ بجو ده.

دا مهمه ده چې ډاډ ترلاسه کړئ چې تاسو د رایې ورکوونکو په نوملړ کې یاست او ستاسو معلومات سم دي، په ځانګړې توګه که تاسو د تېرو ښاروالۍ ټاکنو راهیسې بل ځای ته کډه کړې وي او یا خپل نوم بدل کړی وي. د رایې ورکولو وړاندې د رایې ورکوونکو په نوملړ کې شتون به د رایې ورکولو بهیر ګړندی کړي.

که تاسو د یکشنبې، سپټمبر ۲۰ مه پورې د رایې ورکوونکو په نوملړ کې یاست، نو تاسو ته به د رایې ورکوونکو د معلوماتو کارت واستول شي.

تاسو کولی شی خپل نوم د مخکېنۍ رایې ورکول (ایډوانس ووټینګ) پر مهال یا د ټاکنو په ورځ په حضورې توګه د رایې ورکوونکو په نوملړ کې اضافه کړی.



د رایې ورکولو لپاره، تاسو باید د وړتیا اړتیاوې پوره کړی او یوه پېژندپاڼه وښایاست، حتی که تاسو د رایې ورکوونکو په نوملړ کې هم یاست.

د رای ورکوونکو دنوملړ مهمه نېټه

د رای ورکوونکو دنوملړ آنلاین مکمولو وروستی نېټه: یکشنبې، د اکتوبر ۱۱ مه، د ماښام ۷ بجې

د رایې ورکوونکو د معلوماتو کارت

ستاسو د رایې ورکوونکو د معلوماتو کارت دا ښیي چې کله او چیرته باید په حضورې توګه رایه ورکړی. د رایې ورکولو ځای ته د خپل د رایې ورکوونکو د معلوماتو کارت راوړل به د رایې ورکولو بهر ګړندی کړي، مګر تاسو د رایې ورکولو لپاره د رایې ورکوونکو د معلوماتو کارت ته اړتیا نلری. ستاسو د رایې ورکوونکو د معلوماتو کارت د پېژند پاڼې په توګه نشي کارول کېدی.

د رایې ورکوونکو د معلوماتو کارت مهمې نېټې

د رایې ورکوونکو د معلوماتو برېښنايي (ډیجیټل) کارت آنلاین شتون لري: د سه شنبې، د سپټمبر لومړۍ نېټې څخه پیلېږي د رایې ورکوونکو د معلوماتو کارت د پوستې له لارې استول: د دوشنبې، سپټمبر ۲۸ مې نېټې څخه پیلېږي



د راتلونکي رایې ورکوونکو وده

ماشومان کولی شي د ټورنټو د ۲۰۲۷ د کال د ونې لپاره رایه ورکړي او د رایې ورکولو بهر په اړه زده کړي.

شنبه، د اکتوبر ۱۰ مه او یکشنبې، د اکتوبر ۱۱ مه نېټه

د سهار له ۱۰ بجو څخه تر ماښام ۷ بجو پورې

په ټولو ۵۰ د مخکېنۍ رایې ورکول (ایډوانس ووټینګ) ځایونو کې



د باسووډ ونه:
زما سيوري ما په پارک کې
تر ټولو سره ونه گرځوي!



د پېپر ونه :
زما تخمونه لرې الوتنه
کوي ترڅو زما سره مرسته
وکړي چې هر چيرې وده
وکریم!



د سره بلوط ونه:
زما مېوه او پاڼې زما د
څارويو ملګرو لپاره
خوندور خواړه دي!



د شکري مېپل ونه:
زما خور جوس او
روښانه رنگونه په ټوله
نړۍ کې مشهور دي!



د سپين صنوبر ونه:
زما ستې زما د څارويو
ملګرو ته ټول کال سرپناه
ورکوي!

له نوماندانو سره ليدنه

ګټونکې ونه به د ټورنټو د ۲۰۲۷ کال غوره ونې په توګه ونومول شي او د کښېنولو، ښوونځيو ته د نيا لګيو په ورکولو، او د نيا لګېو د وړيا وېشلو په ټولو عامه غونډو کې ونمانځل شي.

د ساتيرۍ فعاليتونو او سرچينو لپاره ده toronto.ca/KidsVote څخه ليدنه وکړئ:

- دا زده کړې چې څرنګه د رايې ورکولو پاڼه نښاني کړی.
- وګورئ چې چيرته رايه ورکړی.
- ومومئ چې د کومې نوماندي ونې تر ټولو لويې پاڼې، تر ټولو سخت پوټکي او يا تر ټولو خوندور جوس لري.
- ومومئ چې مچۍ، مرغۍ او خړلې تر ټولو زيات کومه نومانده ونه خوښوي.

د لاسرسي معلومات

د رایې ورکولو ټول ځایونه د لاسرسي وړ دي او د ملاتړ کونکو او خدمتګار څارویو کارولو ته ښه راغلاست ویل کېږي. ستاسو رایې ورکولو ځای ته د لاسرسي په اړه معلومات په **toronto.ca/Elections** کې موندل کېدای شي.

د رایې ورکولو د لاسرسي وړ وسایل

- د رایې ورکوونکو د مرستې ترمینل معلولیت لرونکو رایې ورکوونکو ته اجازه ورکوي چې د مختلفو مرستندویه وسایلو په کارولو سره خپله رایه په شخصي او خپلواکه توګه نښاني کړي.
- د رایې ورکوونکو د مرستې ترمینلونه د ټچ سکرین، د آډیو فعالیت، د بریل کیپیډ، د سیپ/پف ټیوب وسیله، د راکر پېدل، او زووم (د عکس را نژدې کول) ځانګړتیاوې لري ترڅو د لیکنې (فونټ) اندازې او رنګ تنظیم کړي.
- د رایې ورکوونکو د مرستې ترمینلونه به د ټاکنو په ورځ په ټولو مخکینۍ رایې ورکولو (ایډوانس ووټینګ) ځایونو او په هره سیمه (وارډ) کې دوه د رایې ورکولو ځایونو کې شتون ولري. که تاسو د ټاکنو په ورځ د رایې ورکوونکو د مرستې ترمینل ته اړتیا لری او ستاسو په ټاکل شوي رایه ورکولو ځای کې یو ترمینل شتون نلري، تاسو کولی شئ د ۳۱۱ شمېرې سره د اړیکې نیولو سره د خپلې رایې لېږدولو غوښتنه وکړئ.

نور خدمتونه

- که تاسو په حضوري توګه رایه نشئ ورکولی، تاسو کولی شئ د پوستې له لارې د رایې ورکولو غوښتنه وکړئ او یا د رایې ورکولو استازي وټاکئ. د نورو معلوماتو لپاره ددې پاڼې شا اړخ وګورئ او یا د **toronto.ca/Elections** څخه لیدنه وکړئ.
- د رایې ورکولو ټول ځایونه د لویولو پاڼې (مکنیفیکېشن شېټس)، د بریل رایې ورکولو لارښوونې، د بریل رایې پوښښونه، او په ۲۶ ژبو کې د رایې ورکولو څرنګوالي په اړه لارښوونې لري.
- تاسو کولی شئ یو ملګری او یا ملاتړ کونکي کس راوړئ ترڅو ستاسو سره مرسته وکړي.
- که تاسو د رایې ورکولو ځای ته دننه نشئ تللي، نو ستاسو د رایې پاڼه تاسو ته بهر یا ستاسو موټر ته راوړل کېدای شي. د نورو معلوماتو لپاره د ۳۱۱ شمېرې سره اړیکه ونیسئ.
- که تاسو په خپل ټاکل شوي رایه ورکولو ځای کې د خنډ اټکل کوئ، تاسو کولی شئ د ۳۱۱ شمېرې سره مخکې اړیکه ونیسئ او وغواړئ چې ستاسو د رایې ورکولو پاڼه بل ځای ته د رایې ورکولو لپاره ولېږدول شي.
- که تاسو کوڼ یاست او یا اورېدلو کې ستونزه لری، او یا د هغو کسانو لپاره چې د خبرو کولو معلولیت لري، تاسو کولی شئ د خپلې ټیلي ټایپ وسیلې په کارولو سره د ۷۱۱ شمېرې د ډایل کولو له لارې د ټاکنو معلوماتو ته لاسرسی ومومئ.
- د لاسرسي اضافي ملاتړ لپاره، د **AccessibleElections@toronto.ca** سره اړیکه ونیسئ.

د منلو وړ پیژند پانې

د رایې ورکولو لپاره، تاسو باید د ټاکنو چارواکي ته د منلو وړ یوه پیژندپاڼه وښی چې ستاسو نوم او د ټورنټو پته لري. د عکس لرونکې پیژندپانې ته اړتیا نشته.

د منلو وړ پیژندپانې بیلگې:

- د آنتاریو لخوا صادر شوی د موټر چلولو جواز، د عکس کارت یا د موټر چلولو جواز (د موټر برخه).
- کریډیټ کارت او یا د بانک حساب راپور (سټېټمنټ) او یا لغوه شوی شخصي چیک.
- د کور د رانیولو (مارکېج) سند، د کور د اجارې او یا کرایې تړون.
- د تنخوا د چک، د ماليې (ټکس) فورمه او یا د کارګمارونکي لخوا صادر شوی د تادیې رسید.
- د آنتاریو ورکس او یا د آنتاریو معلولیت ملاتړ پروګرام لخوا د تادیاتو سند.
- د ملکیت مالیه او یا د عایداتو ماليې ارزونې خبرتیا.
- د برېښنا، اوبو، ګاز، ټیلیفون یا کپبل ټلوېزیون لپاره د کارونې بل.

برېښنایي پېژند پاڼه

- تاسو کولی شئ په خپل ګرځنده ټیلیفون کې یو سند د پېژند پانې په توګه وښی، که چېرې دا سند په برېښنایي ډول صادر شوی وي (د بېلګې په توګه ډیجیټل ټیلیفون بل او یا د کریډیټ کارت راپور (سټېټمنټ)).
- تاسو نشی کولی د یو سند عکس، فوتوکاپي یا سکین د پېژند پانې په توګه وښی که چېرې دا سند په برېښنایي ډول نه وي صادر شوی (د بېلګې په توګه ستاسو د موټر چلولو جواز عکس).



د منلو وړ پیژند پانو بشپړ نوملړ په toronto.ca/Elections کې ومومئ.



- تاسو نشی کولی خپل د رایې ورکولو معلوماتي کارت د پېژند پانې په توګه وکاروئ.
- تاسو نشی کولی خپل پاسپورټ د د پېژند پانې په توګه وکاروئ، ځکه چې دا ستاسو پته نه ښیي.





toronto.ca/Elections



elections@toronto.ca



311



[@cityoftoronto](https://twitter.com/cityoftoronto)



[City of Toronto](https://www.facebook.com/cityoftoronto)



[@cityofto](https://www.instagram.com/cityofto)